

EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA



Monatlich Monthly Mensuel Mensile

| Orig. I |

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (ohne Griechenland) erreichte im März 1985 mit 10,8 Mio.t den gleichen Stand wie im entsprechenden Vorjahresmonat; gegenüber Februar 1985 ist die Erzeugung - saisonbereinigt - um 2,7% angestiegen.

Die Bilanz des ersten Vierteljahres 1985 schliesst mit einem Rückgang von 1,3% verglichen mit dem entsprechenden Vorjahreszeitraum. Auf der Grundlage von Schätzungen der Werke kann für April 1985 mit einem gleichbleibenden Niveau der Rohstahlerzeugung gerechnet werden.

Die Erzeugung der Gemeinschaft an Walzstahlfertigerzeugnissen belief sich im Februar 1985 auf 7,9 Mio.t. Dieses Ergebnis entspricht einer Zunahme um - saisonbereinigt - 3,3% gegenüber dem Vormonat und einem Rückgang um 4% gegenüber Februar 1984.

In March 1985 crude steel production (Community without Greece) reached the same level as in March 1984 (10.8 mio.t.), representing a deseasonalised rise of 2.7% compared with February 1985.

The total for the first quarter of 1985 showed an increase of 1.3% on that for the same period of 1984. On the basis of estimates made by the works a stabilisation in crude steel production can be expected for April.

In February 1985 total Community production of laminated finished products reached 7.9 mio.t., representing a deseasonalised rise of 3.3% compared with January and a fall of 4% compared with February 1984.

En mars 1985, la production d'acier brut (Communauté sans la Grèce) a atteint le même niveau qu'en mars 1984 (10,8 mio.t.), avec une hausse désaisonnalisée de 2,7% par rapport à février 1985.

Le bilan du premier trimestre 1985 se solde par une baisse de 1,3% par rapport à celui de 1984. Sur la base des estimations faites par les usines, on peut prévoir pour le mois d'avril une stabilisation de la production d'acier brut.

En février 1985, la production totale communautaire de produits finis laminés a atteint 7,9 mio.t, ce qui représente une augmentation désaisonnalisée de 3,3% par rapport à janvier et une diminution de 4% par rapport à février 1984.

Nel mese di marzo 1985 la produzione di acciaio grezzo (Comunità senza la Grecia) è stata pari a quella del marzo 1984 (10,8 milioni di tonnellate), con un aumento destagionalizzato del 2,7% rispetto a febbraio.

Il primo trimestre 1985 si chiude così con un calo dell'1,3% rispetto al primo trimestre 1984. Secondo le previsioni delle fabbriche, ci si può attendere una stabilizzazione della produzione di acciaio grezzo per il mese di aprile.

Nel febbraio 1985 la produzione totale comunitaria di prodotti finiti laminati è stata di 7,9 milioni di tonnellate, con un aumento destagionalizzato del 3,3% rispetto a gennaio e una diminuzione del 4% rispetto a febbraio 1984.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Télex: Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235.11.11

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin, s'adresser à:

Nota

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. Klaedtke - Tel. 4301-3212
A. Angelini - Tel. 4301-2294

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

© CECA - CEE - CEEA, Bruxelles · Luxembourg, 1985

Printed in Luxembourg

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>	<u>Seite</u>	
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm oder mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.a+b	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Beschäftigtenzahl	20

ERLAEUTERUNGEN siehe im Anhang der Nummer 1/1985

CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>	
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3 mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.a+b	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23.	Number of short time workers and total employment at year end	20

See EXPLANATORY NOTES annexed to n° 1/1985

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>	<u>Page</u>	
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1985

INDICE

<u>Tabella</u>	<u>Pagina</u>	
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia CECA	5
2.	Indice di produzione della siderurgia CECA	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiere a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiere sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1985

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

EUR 9

				VERGLEICH	COMPARAISON	JAN...-(1)
	EINHEIT	MONAT	MONATSWERT	MIT VORMONAT, SAISONBEREINIGT	MIT ENTSPRECHENDEM VORJAHRESMONAT	MIT VORJAHR
	UNIT	MONTH	MONTH'S VALUE	WITH PREVIOUS MONTH, DESEASONALISED	WITH CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR	WITH PREVIOUS YEAR
	UNITE	MOIS	VALEUR DU MOIS	AVEC LE MOIS PRECEDENT, DESAISONALISEE	AVEC LE MOIS CORRES- PONDANT DE L'ANNEE PRECEDENTE	AVEC L'ANNEE PRECEDENTE
	UNITA	MESE	VALORE DEL MESE	CON MESE PRECEDENTE, DESTAGIONALIZZATO	CON MESE CORRI- SPONDENTE DELL'ANNO PRECEDENTE	CON ANNO PRECEDENTE
				%	%	%
PRODUKTIONSINDEX INDEX OF PRODUCTION INDICE DE PRODUCTION INDICE DI PRODUZIONE	1979 = 100	FEV 85	86,4	+1,5	-4,1	X
ROHSTAHLERZEUGUNG RUDE STEEL PRODUCTION PRODUCTION D'ACIER BRUT PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO	1000T	MARS 85	10874	+2,7	+0,5	-1,3
ERZ. WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSE PROD. FINISHED ROLLED PRODUCTS PROD. DE PRODUITS FINIS LAMINES PROD. PRODOTTI FINITI LAMINATI	1000T	FEV 85	7733	+3,4	-3,7	-1,1
LIEFERUNGEN (2) DELIVERIES LIVRAISONS CONSEGNE	1000T	JAN 85	6623	-3,1	+4,4	+4,4
AUFTRAGSEINGANG (2) NEW ORDERS COMMANDES NOUVELLES NUOVE ORDINAZIONI	1000T	JAN 85	7851	+19,2	+4,3	+4,3
AUSFUHR NACH DRITTLAENDERN (3) EXPORTS TO THIRD COUNTRIES EXPORTATIONS VERS PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO PAESI TERZI	1000T	DEC 84	1905	+8,6*	+26,6	+18,8
EINFUHR AUS DRITTLAENDERN (3) IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES IMPORTATIONS DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI DAI PAESI TERZI	1000T	DEC 84	600	-8,8*	-9,0	-1,9
VIERTELJAHRESANGABEN/QUARTERLY DATA DONNEES TRIMESTRIELLES/DATI TRIMESTRALI						
SICHTBARER STAHLVERBRAUCH (4) APPARENT CONSUMPTION ** CONSUMMATION APPARENTE CONSUMO APPARENTE	1000T	III 84	26759	-9,0*	+6,1	+6,0

(1) LETZTER MONAT: s.3. SPALTE - LAST MONTH: COLUMN 3 - DERNIER MOIS : VOIR SIEME COLONNE - PER L'ULTIMO MESE V.LA 3a COLONNA

(2) NUR MASENSTAEHLE - ORDINARY STEELS ONLY - ACIERS COURANTS SEULEMENT - SOLO ACCIAI COMUNI

(3) EUR OHNE BLWU - EUR WITHOUT BLEU - EUR SANS UEBL

(4) IN ROHBLOCKGEWICHT - IN INGOT EQUIVALENT - EN EQUIVALENT LINGOTS - IN EQUIVALENTE DI LINGOTTI

* VERGLEICH NICHT SAISONBEREINIGT - COMPARISON NOT DE-SEASONALISED - COMPARAISON NON DESAISONNALISEE - CONFRONTO NON DESTAGIONALIZZATO.

** EUR 10

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
15. AUFTRAGSEINGAENGE FUER MASSENSTAEHLE *) NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS *)							(EUR 9)			COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS *) NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI*)				
INLANDSMARKT	1983	3720	3882	4600	3746	3836	3929	3912	2698	4141	4182	4375	3738	46732
HOME MARKET	1984	4087	4311	4390	3785	4209	3783	3778	2637	3733	4221	3879	3402	46228
MARCHE INT.	1985	4256												
UEBRIGE EGKS	1983	1307	1382	1773	1484	1408	1637	1370	1004	1436	1641	1539	1615	17599
OTHER ECSC **)	1984	1580	1660	2000	1432	1562	1448	1529	1056	1289	1688	1363	1301	17905
AUTRES CECA	1985	1646												
DRITTLAENDER	1983	1283	1297	1846	1137	1403	1710	1569	1471	1680	1632	1479	1605	18109
3RD COUNTRIES	1984	1860	1832	1745	1221	1614	1566	1516	1644	1573	1868	1946	1445	19831
PAYS TIERS	1985	1949												
INSGESAMT	1983	6310	6561	8219	6367	6647	7276	6851	5173	7257	7455	7393	6958	82440
TOTAL	1984	7527	7803	8135	6438	7385	6797	6823	5337	6595	7777	7188	6148	83964
TOTALE	1985	7851												
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTAEHLEN DELIVERIES OF ORDINARY STEELS							(EUR 9)			LIVRAISONS D ACIERS COURANTS CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI				
INLANDSMARKT	1983	3349	3631	4255	3851	3958	3882	3483	2759	4419	4035	4223	3533	45345
HOME MARKET	1984	3828	4117	4080	3768	4297	4036	3523	2868	4210	4442	3980	3285	46390
MARCHE INT.	1985	3633												
UEBRIGE EGKS	1983	1165	1217	1517	1330	1452	1576	1262	1104	1591	1441	1608	1504	16797
OTHER ECSC **)	1984	1459	1544	1689	1506	1644	1686	1359	1244	1764	1661	1560	1325	18475
AUTRES CECA	1985	1430												
DRITTLAENDER	1983	992	1127	1506	1183	1434	1548	1227	1468	1562	1674	1632	1834	1 0
3RD COUNTRIES	1984	1059	1572	1730	1425	1656	1642	1527	1450	1705	1870	1845	1881	19572
PAYS TIERS	1985	1560												
INSGESAMT	1983	5506	5975	7278	6364	6844	7006	5972	5331	7572	7150	7463	6871	79312
TOTAL	1984	6346	7233	7499	6699	7597	7364	6409	5562	7679	7973	7385	6491	84237
TOTALE	1985	6623												
17. ERZEUGUNG VON EDELSTAEHLEN PRODUCTION OF SPECIAL STEELS										PRODUCTION D ACIERS FINS ET SPECIAUX PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI				
EUR 10	1983													
	1984													
	1985													
EUR 9	1983	1417	1473	1699	1355	1511	1493	1224	1086	1492	1575	1561	1332	17371
	1984	1594	1766	1930	1758	1926	1764	1680	1394	1887	1950	1830	1402	20881
	1985													
BR	1983	516	626	726	598	632	595	534	481	656	693	694	509	7260
DEUTSCHLAND	1984	606	719	805	730	780	719	749	677	826	759	773	541	8683
	1985													
FRANCE	1983	269	223	291	244	243	262	200	84	253	259	249	251	2827
	1984	275	264	296	282	308	293	283	138	303	352	330	276	3401
	1985	276												
ITALIA	1983	405	362	383	312	394	378	319	291	334	351	350	380	4414
	1984	486	460	559	482	539	473	459	355	504	513	438	391	5659
	1985													
BENELUX	1983	84	85	88	90	84	88	61	73	73	94	77	58	955
	1984	68	91	92	76	98	90	46	72	77	92	111	78	990
	1985													
UNITED KINGDOM	1983	143	177	211	112	157	170	110	157	176	178	192	134	1915
	1984	159	232	178	188	200	189	144	152	177	233	177	117	2148
	1985													
IRELAND	1983													
	1984													
	1985													
DANMARK	1983													
	1984													
	1985													
HELLAS	1983													
	1984													
	1985													
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTAEHLEN DELIVERIES OF SPECIAL STEELS							(EUR 9)			LIVRAISONS D ACIERS FINS ET SPECIAUX CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI				
INLANDSMARKT	1983	837	876	986	792	847	870	681	607	1009	987	951	818	10272
HOME MARKET	1984	952	1024	1076	984	1071	1023	864	798	1050	1090	1035		
MARCHE INT.	1985													
UEBRIGE EGKS	1983	113	121	135	106	111	125	96	75	124	129	118	106	
OTHER ECSC **)	1984	136	151	178	168	183	154	133	103	163	177	179		
AUTRES CECA	1985													
DRITTLAENDER	1983	105	118	155	109	124	182	130	113	158	151	187	201	1733
3RD COUNTRIES	1984	184	182	208	224	231	223	212	224	231	269	240		
PAYS TIERS	1985													
INSGESAMT	1983	1055	1114	1276	1008	1082	1176	907	795	1291	1268	1255	1126	13365
TOTAL	1984	1272	1357	1462	1376	1485	1400	1208	1125	1444	1536	1454		
TOTALE	1985													

**) EUR 10

19. EIN - UND AUSFUHR AN EGKS-STAHL
 IMPORTS AND EXPORTS OF ECSC STEEL

 IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS D'ACIER CÉCA
 IMPORTAZIONI E ESPORTAZIONI D'ACCIAIO CÉCA

1000 T

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES					A	IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES PAYS TIERS IMPORTAZIONI PROVENIENTI DAI PAESI TERZI							
EUR 10	1984 1985	660	650	731	642	738	655	703	580	676					
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	627	612	698	606	697	620	670	558	629	710	658	600	7685	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	263 264	271 227	329	267	298	273	325	273	280	288	278	256	3401	
FRANCE	1984 1985	63 52	64 70	60	72	76	65	80	52	55	88	91	66	832	
ITALIA	1984 1985	115	85	118	127	122	91	108	88	127	125	103	111	1320	
NEDERLAND	1984 1985	42	32	30	31	43	36	39	23	39	43	35	32	425	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	33	38	33	36	41	35	33	22	47					
UNITED KINGDOM	1984 1985	60 79	69	62	46	65	70	58	56	53	81	61	57	738	
IRELAND	1984 1985	3	4	7	4	7	2	5	3	6	3	5	4	53	
DANMARK	1984 1985	50 56	49	60	48	55	75	43	52	56	58	65	46	657	
HELLAS	1984 1985	31	38	32	11	31	8	12	11	13	24	20	28	259	
		AUSFUHR NACH DRITTLÄNDERN EXPORTS TO THIRD COUNTRIES					B	EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS ESPORTAZIONI VERSO I PAESI TERZI							
EUR 10	1984 1985	1535	1819	1844	1789	1836	1745	1779	1959	1810					
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	1312	1542	1540	1489	1536	1417	1478	1706	1528	1631	1754	1905	18838	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	504 749	583 537	629	499	627	560	607	773	803	639	731	672	7627	
FRANCE	1984 1985	336 427	328 422	384	382	377	352	384	317	217	421	441	427	4366	
ITALIA	1984 1985	176	233	186	190	123	144	170	221	194	154	94	427	2312	
NEDERLAND	1984 1985	101	159	112	128	202	145	172	168	153	193	190	151	1874	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	223	277	304	300	300	328	301	253	282					
UNITED KINGDOM	1984 1985	126 224	171	189	256	143	177	115	158	76	187	244	167	2009	
IRELAND	1984 1985	1	0	1	0	1	1	0	-	1	0	1	1	7	
DANMARK	1984 1985	15 16	18	18	15	20	17	8	21	18	17	18	17	202	
HELLAS	1984 1985	53	50	21	19	43	21	22	48	66	20	35	43	441	

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (A)	
		BEZUGE AUS DER EG RECEIPTS FROM THE EC					C								
							RECEPTIONS DE LE CE ARRIVI DELLA CE								
EUR 10	1984 1985	2126	1978	2271	2059	2340	2090	2129	1574	1963					
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	1890	1767	2040	1852	2112	1852	1966	1379	1750	2014	2053	1627	22302	
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	550 447	499 456	569	454	638	431	546	377	456	519	519	395	5953	
FRANCE	1984 1985	487 474	493 483	576	523	594	573	572	180	479	555	606	455	6093	
ITALIA	1984 1985	330	287	367	312	345	290	390	275	345	339	338	360	3978	
NEDERLAND	1984 1985	189	202	184	163	190	193	167	190	179	193	227	142	2219	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	236	211	231	207	228	238	163	195	213					
UNITED KINGDOM	1984 1985	179 207	170	182	148	172	212	170	233	169	242	198	137	2212	
IRELAND	1984 1985	17	16	18	13	14	13	18	18	15	22	21	14	199	
DANMARK	1984 1985	54 62	59	59	55	71	61	48	64	58	66	61	58	714	
HELLAS	1984 1985	84	41	85	184	88	79	55	42	49	78	83	66	934	
		LIEFERUNGEN NACH DER EG DELIVERIES TO THE EC					D								
							LIVRAISONS VERS LA CE CONSEGNE ALLA CE								
EUR 10	1984 1985	2022	2226	2259	2068	2270	2143	1969	1659	2118					
EUR 10 (SANS UEBl)	1984 1985	1331	1533	1529	1417	1514	1457	1382	1221	1431	1507	1467	1353		
BR DEUTSCHLAND	1984 1985	364 440	509 424	465	437	507	442	444	417	522	470	433	354	5364	
FRANCE	1984 1985	447 340	418 380	438	393	380	382	379	305	314	445	466	402	4769	
ITALIA	1984 1985	188	210	246	245	216	227	231	158	252	215	155	252	2595	
NEDERLAND	1984 1985	205	239	227	214	218	267	221	209	214	237	264	183	2698	
BELGIQUE LUXEMBOURG	1984 1985	691	693	730	651	756	686	587	438	687					
UNITED KINGDOM	1984 1985	99 122	116	123	96	138	97	86	97	87	109	125	111	1284	
IRELAND	1984 1985	8	15	13	5	11	11	4	7	13	10	13	14	124	
DANMARK	1984 1985	20 18	17	15	21	21	20	12	19	19	14	3	33	214	
HELLAS	1984 1985	-	9	2	6	23	11	5	9	10	7	8	4	94	

(A) MONATZAHLEN PROVISORISCH DAHER ABWEICHUNGEN GEGENUEBER KUMULIERTEN ERGEBNISSEN
PROVISIONAL, MONTHLY FIGURES, DIFFERING FROM CUMULATIVE DATA.
CHIFFRES MENSUELS PROVISOIRES DIFFERENCES AVEC LES DONNEES CUMULATIVES.
DATI MENSILI PROVVISORI, DIFFERENZE CON I DATI CUMULATIVI

20. a. EINFUHREN AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS FROM THIRD COUNTRIES
 IMPORTATIONS DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CECA DES PAYS TIERS

1000 T		EINFUHREN NACH HERKUNFT IMPORTS BY ORIGIN IMPORTATIONS PAR PROVENANCE									DAVON - OF WHICH - DONT		
		OSTBLOCK EAST EUR BLOC EST	SCHWEDEN SWEDEN SUEDE	OESTERR AUSTRIA AUTRICHE	SPANIEN SPAIN ESPAGNE	USA	JAPAN JAPON	ANDERE OTHER AUTRES	TOTAL	HALBZEUG SEMIS 1/2 PROD	COILS	ANDERE OTHER AUTRES	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
EUR	I	160	101	88	65	5	19	222	660	71	96	493	
	II	117	112	100	81	5	27	208	650	77	58	515	
	III	160	130	96	90	6	21	228	731	67	64	600	
	IV	193	104	94	62	1	11	177	642	60	84	498	
	V	192	103	105	94	12	29	203	738	81	94	563	
	1984 VI	169	94	68	81	8	20	215	655	46	65	544	
	VII	192	74	80	88	10	10	249	703	75	58	570	
	VIII	174	59	79	78	7	11	172	580	37	64	479	
	IX	154	119	94	68	2	14	225	676	82	112	482	
	X												
	XI												
	XII												
BR DEUTSCHLAND	I	49	47	65	21	0	1	81	264	10	33	221	
	II	37	41	49	24	0	4	72	227	14	22	191	
	III												
	IV												
	1985 V												
	VI												
	VII												
	VIII												
	IX												
	X												
	XI												
	XII												
UEBL/BLEU	I	4	4	3	7	0	2	13	33	4	0	29	
	II	6	3	2	2	0	10	15	38	4	3	31	
	III	7	5	2	5	0	2	12	33	6	0	27	
	IV	11	4	2	3	0	3	13	36	8	1	27	
	V	16	6	2	3	0	4	10	41	17	1	23	
	1984 VI	10	5	2	5	0	3	10	35	11	4	20	
	VII	3	1	1	7	0	2	19	33	6	2	25	
	VIII	7	4	2	2	0	2	5	22	1	2	19	
	IX	7	5	2	4	0	5	24	47	4	14	29	
	X												
	XI												
	XII												
FRANCE	I	7	6	7	24	1	0	7	52	9	0	43	
	II	11	9	8	34	0	2	6	70	12	-	58	
	III												
	IV												
	1985 V												
	VI												
	VII												
	VIII												
	IX												
	X												
	XI												
	XII												
ITALIA	I	50	6	26	2	4	1	26	115	18	37	60	
	II	21	5	25	4	4	0	26	85	19	12	54	
	III	37	9	28	6	6	5	27	118	8	19	91	
	IV	75	6	25	1	1	0	19	127	9	41	77	
	V	39	7	31	2	12	4	27	122	16	26	80	
	1984 VI	23	7	17	6	3	5	30	91	3	17	71	
	VII	27	4	23	10	6	1	37	108	14	12	82	
	VIII	28	3	18	1	7	0	31	88	10	14	64	
	IX	32	4	24	3	2	0	62	127	21	31	75	
	X	34	4	21	5	12	1	48	125	39	15	71	
	XI	29	3	22	4	8	2	35	103	15	14	74	
	XII	50	3	23	2	0	0	33	111	13	24	74	

1000 T		EINFUHREN NACH HERKUNFT IMPORTS BY ORIGIN IMPORTATIONS PAR PROVENANCE										
		OSTBLOCK EAST EUR BLOC EST	SCHWEDEN SWEDEN SUEDE	OESTERR AUSTRIA AUTRICHE	SPANIEN SPAIN ESPAGNE	USA	JAPAN JAPON	ANDERE OTHER AUTRES	TOTAL	DAVON - OF WHICH - DONT		
										HALBZEUG SEMIS I/2 PROD	COILS	ANDERE OTHER AUTRES
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
NEDERLAND	I	2	4	3	3	0	0	30	42	22	-	20
	II	2	7	3	1	0	0	19	32	11	2	19
	III	1	10	2	2	0	0	15	30	9	0	21
	IV	2	6	3	1	0	0	19	31	15	-	16
	V	5	8	3	1	0	0	26	43	17	0	26
	VI	10	8	3	1	0	3	11	36	0	6	30
	VII	3	3	2	0	0	0	31	39	15	-	24
	VIII	3	4	5	1	0	0	10	23	0	1	22
	IX	8	9	2	1	0	0	19	39	10	4	25
	X	6	8	3	1	0	0	25	43	12	2	29
	XI	5	6	3	2	0	0	19	35	7	3	25
	XII	1	10	3	7	0	0	11	32	0	3	29
UNITED KINGDOM	I	22	12	8	13	0	1	23	79	5	17	57
	II											
	III											
	IV											
	V											
	VI											
	VII											
	VIII											
	IX											
	X											
	XI											
	XII											
IRELAND	I	1	0	-	2	0	-	0	3	-	-	3
	II	2	2	-	0	0	-	0	4	-	-	4
	III	2	1	0	2	0	-	2	7	-	-	7
	IV	2	1	-	0	0	-	1	4	0	-	4
	V	2	2	0	1	0	0	2	7	-	-	7
	VI	1	0	-	-	0	0	1	2	-	0	2
	VII	1	2	0	2	0	-	0	5	0	-	5
	VIII	1	0	-	0	0	-	2	3	-	-	3
	IX	1	1	0	1	0	0	3	6	-	-	6
	X	1	1	0	0	0	0	1	3	-	-	3
	XI	1	4	-	0	0	-	0	5	0	0	5
	XII	1	1	-	1	0	-	1	4	-	-	4
DANMARK	I	9	21	3	1	0	1	21	56	0	10	46
	II											
	III											
	IV											
	V											
	VI											
	VII											
	VIII											
	IX											
	X											
	XI											
	XII											
HELLAS	I	9	-	-	-	-	14	8	31	-	15	16
	II	9	11	-	2	-	8	8	38	11	9	18
	III	7	10	-	1	-	9	5	32	13	10	9
	IV	7	-	-	2	-	2	0	11	-	2	9
	V	9	-	-	2	-	15	5	31	-	14	17
	VI	5	-	-	-	-	3	0	8	-	2	6
	VII	3	-	-	3	-	4	2	12	-	3	9
	VIII	4	-	-	3	-	1	3	11	-	2	9
	IX	5	-	1	4	-	1	2	13	-	1	12
	X	7	-	2	1	-	7	7	24	-	7	17
	XI	10	-	1	-	-	7	2	20	-	-	20
	XII	9	-	-	2	-	3	14	28	-	16	12

20.b. AUSFUHREN AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN NACH DRITTLÄNDERN
 EXPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS TO THIRD COUNTRIES
 EXPORTATIONS DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CECA VERS LES PAYS TIERS

1000 T		AUSFUHREN NACH BESTIMMUNG EXPORTS BY DESTINATION EXPORTATIONS PAR DESTINATION							DAVON - OF WHICH - DONT			
		OSTBLOCK EAST EUR BLOC EST	SCHWEDEN SWEDEN SUEDE	OESTERR AUSTRIA AUTRICHE	SPANIEN SPAIN ESPAGNE	USA	ANDERE OTHER AUTRES	TOTAL	HALBZEUG SEMIS 1/2 PROD	COILS	ANDERE OTHER AUTRES	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
EUR	I	176	100	30	86	199	944	1535	107	139	1289	
	II	203	96	33	67	277	1143	1819	196	201	1422	
	III	209	97	45	119	291	1083	1844	173	222	1449	
	IV	251	96	38	87	387	930	1789	180	179	1430	
	V	185	99	49	110	363	1030	1836	250	210	1376	
	1984	VI	183	82	41	86	461	892	1745	216	188	1341
	VII	226	51	51	92	383	976	1779	171	177	1431	
	VIII	264	99	50	71	514	961	1959	345	226	1388	
	IX	224	109	37	85	432	923	1810	205	237	1368	
	X											
	XI											
	XII											
BR DEUTSCHLAND	I	162	30	20	33	149	355	749	83	117	549	
	II	148	29	25	34	65	236	537	31	51	455	
	III											
	IV											
	V											
	1985	VI										
	VII											
	VIII											
	IX											
	X											
	XI											
	XII											
UEBL/BLEU	I	9	15	3	4	46	146	223	3	16	204	
	II	13	14	4	4	61	181	277	32	16	229	
	III	21	16	6	1	60	200	304	31	29	244	
	IV	51	14	6	1	77	151	300	31	18	251	
	V	29	21	9	9	68	164	300	25	41	234	
	1984	VI	36	14	9	7	77	185	328	32	31	265
	VII	33	10	7	4	87	160	301	2	51	248	
	VIII	34	23	4	4	43	145	253	10	20	223	
	IX	9	24	6	3	56	184	282	9	31	242	
	X											
	XI											
	XII											
FRANCE	I	24	14	3	40	73	273	427	12	12	403	
	II	35	13	4	33	57	280	422	28	32	362	
	III											
	IV											
	V											
	1985	VI										
	VII											
	VIII											
	IX											
	X											
	XI											
	XII											
ITALIA	I	49	0	5	5	6	111	176	11	23	142	
	II	86	0	4	4	26	113	233	24	46	163	
	III	67	0	11	4	16	88	186	5	26	155	
	IV	52	0	9	1	25	103	190	6	30	154	
	V	28	0	13	3	17	62	123	3	14	106	
	1984	VI	47	0	8	5	11	73	144	15	14	115
	VII	49	0	10	2	16	93	170	10	19	141	
	VIII	76	0	7	6	43	89	221	11	31	179	
	IX	56	0	8	6	27	97	194	7	32	155	
	X	45	0	11	5	10	83	154	17	3	134	
	XI	12	0	8	2	2	70	94	8	1	85	
	XII	108	0	7	25	52	235	427	52	87	288	

FORTSETZUNG
CONTINUED
SUITE

20.b. AUSFUHREN AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN NACH DRITTLÄNDERN
EXPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS TO THIRD COUNTRIES
EXPORTATIONS DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CECA VERS LES PAYS TIERS

1000 T		AUSFUHREN NACH BESTIMMUNG EXPORTS BY DESTINATION EXPORTATIONS PAR DESTINATION							DAVON - OF WHICH - DONT		
		OSTBLOCK EAST EUR BLOC EST	SCHWEDEN SWEDEN SUEDE	OESTERR AUSTRIA AUTRICHE	SPANIEN SPAIN ESPAGNE	USA	ANDERE OTHER AUTRES	TOTAL	HALBZEUG SEMIS 1/2 PROD	COILS	ANDERE OTHER AUTRES
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
NEDERLAND	I	0	8	1	4	8	80	101	51	8	42
	II	0	15	0	7	19	118	159	81	19	59
	III	1	7	0	11	25	68	112	38	22	52
	IV	1	10	0	12	35	70	128	21	40	67
	V	0	10	1	8	29	154	202	101	27	74
	1984 VI	5	6	0	11	41	82	145	51	40	54
	VII	5	5	0	11	33	118	172	72	17	83
	VIII	2	7	0	8	52	99	168	68	42	58
	IX	3	9	0	2	55	84	153	39	45	69
	X	6	9	1	16	81	80	193	55	45	93
	XI	7	14	0	14	37	118	190	79	51	60
	XII	5	3	0	13	25	105	151	89	20	42
UNITED KINGDOM	I	17	11	1	16	37	142	224	20	14	190
	II										
	III										
	IV										
	V										
	1985 VI										
	VII										
	VIII										
	IX										
	X										
	XI										
	XII										
IRELAND	I	-	1	-	-	-	0	1	0	-	1
	II	-	-	-	-	-	0	0	-	-	0
	III	-	1	-	-	-	0	1	-	-	1
	IV	-	0	-	-	-	0	0	-	0	0
	V	-	1	-	-	-	0	1	-	-	1
	1984 VI	-	1	-	-	0	0	1	-	-	1
	VII	-	0	-	-	-	0	0	-	-	0
	VIII	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0
	IX	-	0	-	-	0	1	1	0	-	1
	X	-	0	-	-	-	0	0	-	-	0
	XI	-	1	-	-	-	0	1	0	-	1
	XII	-	1	-	-	-	0	1	-	-	1
DANMARK	I	-	7	0	-	0	9	16	0	0	16
	II										
	III										
	IV										
	V										
	1985 VI										
	VII										
	VIII										
	IX										
	X										
	XI										
	XII										
HELLAS	I	11	-	-	-	-	42	53	-	20	33
	II	-	-	-	-	23	27	50	-	24	26
	III	-	-	-	-	-	21	21	-	20	1
	IV	5	-	-	-	-	14	19	-	-	19
	V	4	-	-	-	-	5	34	-	6	37
	1984 VI	-	-	-	-	5	16	21	-	-	21
	VII	-	-	-	-	-	22	22	-	-	22
	VIII	-	-	-	-	11	37	48	-	3	45
	IX	1	-	-	-	4	61	66	-	16	50
	X	-	-	-	-	-	20	20	-	7	13
	XI	-	-	-	-	5	30	35	-	17	18
	XII	-	-	-	-	10	33	43	-	2	41

23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHAEFTIGTENZAHL (B)
 NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)
 NOMBRE DE CHOMERUS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)
 NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)

	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIÉ	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	EUR 9	ELLAS	EUR 10
x 1												
A Ø 1980	6 271	2 824	2 374	2 415	6 274	-	:	0	165	:		
1981	14 906	8 297	8 142	4 224	8 591	1 590	:	0	88	:		
1982	38 044	8 014	9 333	5 745	9 270	3 092	7 841	0	405	81 741		
1983	47 073	13 362	18 971	3 496	10 658	2 408	3 102	0	0	99 070		
1984p	7 305	1 111	12 048	83	4 961	982	609	0	51	27 150		
1984 I	24 624	1 196	18 714	400	7 094	1 396	2 132	0	0	55 556		
II	15 171	4 832	17 164	270	6 556	1 332	415	0	0	45 740		
III	20 067	3 710	16 427	320	6 880	1 225	751	0	345	49 725		
IV	9 153	859	17 361	0	6 993	1 172	310	0	0	35 848		
V	6 630	122	14 573	0	6 541	1 094	692	0	0	29 652		
VI	6 230	323	13 612	0	5 295	951	695	0	0	27 106		
VII	1 695	321	9 318	0	4 376	886	583	0	0	17 179		
VIII	1 140	310	7 709	0	4 012	806	262	0	0	14 239		
IX	1 160	453	6 055	0	2 452	736	117	0	0	10 973		
X	1 250	409	7 257	0	2 664	747	640	0	86	13 053		
XI	441	406	7 386	0	2 682	716	251	0	86	11 968		
XII	74	405	9 007	0	3 982	831	464	0	133	14 896		
1985 Ip	145	29	9 318	0	3 670	721	216	0	0	14 099		
Iip	40	60	5 835	0	2 300	710	210	0	0	9 155		
IIIp	135	30	7 258	0	2 460	694		0	0			
IVp	40	54		0	3 087	676		0	0			
x 1000												
B Ø 1980	201	114	101	21	47	16	133	0,7	3	636		
1981	192	100	98	21	45	14	96	0,6	2	569		
1982	181	97	94	21	43	13	82	0,7	2	533		
1983	169	93	90	20	40	13	67	0,6	2	494		
1984	157	87	82	19	39	13	62	0,7	2		4	464
31 I 84	161,7	90,1	87,2	19,1	39,4	12,6	63,6	0,7	1,6	476,0		
29 II 84	161,3	89,5	86,8	18,9	39,4	12,6	63,2	0,7	1,6	473,9		
31 III 84	160,4	88,0	86,5	18,8	39,4	12,6	62,6	0,7	1,6	470,5		
30 IV 84	158,4	86,2	85,6	18,7	39,3	12,6	62,5	0,7	1,6	465,6		
31 V 84	157,3	86,1	85,7	18,6	39,3	12,6	62,0	0,7	1,6	464,0		
30 VI 84	154,9	86,9	82,5	18,6	39,0	12,7	61,8	0,7	1,6	458,7		
31 VII 84	154,5	87,7	79,9	18,6	39,1	12,7	61,8	0,7	1,6	456,6		
31 VIII 84	154,8	87,6	78,6	18,6	38,9	12,8	62,0	0,7	1,6	455,6		
30 IX 84	155,9	86,4	77,9	18,6	38,1	12,8	62,1	0,7	1,6	454,1		
31 X 84	153,2	85,7	77,5	18,8	37,8	12,9	62,0	0,7	1,6	450,2		
30 XI 84	153,1	85,3	76,9	18,8	37,6	12,9	62,0	0,7	1,6	448,8		
31 XII 84	152,5	85,1	75,6	18,7	37,2	12,7	61,9	0,7	1,5	445,8		
31 I 85p	151,6	84,0	75,1	18,7	36,9	12,3	61,8	0,7	1,5		4,2	446,8
28 II 85p	152,5	83,6	75,0	18,8	36,7	12,2	61,6	0,7	1,5			
31 III 85p	151,8	82,8	74,5	18,8	36,2	12,2	61,3	0,6	1,5			
30 IVp85p	151,8	82,3	74,5	18,9	35,9	12,2	61,1	0,6	1,5			

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsestråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsete plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.a+b	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-18
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	19
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	19
23.	Antal arbejdere på arbejdsforderling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	20

Se FORKLARENDE BEMAERNINGER i nr 1/1985, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladzijde</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walserijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en stripfen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20.a+b	Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-18
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	19
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	19
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van de nr 1/1985



Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 68 90 66

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515
CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

61 Sparks Street (Mall)
Ottawa
Ontario K1P 5A6
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	LIT	UKL	USD
Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario	2,23	100	5	16	1.70	3 100	1.40	2
Abonnement Subscription Abbonamento	22,04	1 000	49,50	152	16	30 500	13	17
Monatsbericht + Vierteljahresheft 1985								
Monthly + Quarterly Bulletin 1985	61,70	2 800	138	423	44.50	85 400	36.50	45.50
Mensuel + Trimestriel 1985								
Mensile + Trimestrale 1985								



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559